

Brussell, 17 ta' Ottubru 2022
(OR. en)

13628/22

FIN 1086

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Sur Johannes HAHN, Membru tal-Kummissjoni Ewropea
data meta waslet:	14 ta' Ottubru 2022
lil:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
Suġġett:	Proposta għat-trasferiment tal-appropriazzjonijiet Nru DEC 20/2022 fit-Taqsimha III - Kummissjoni - tal-baġit ġenerali għall-2022

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument DEC 20/2022.

Mehmuż: DEC 20/2022



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

BRUSSELL,

BAGIT ĠENERALI - 2022

TAQSIMA III - TITOLI TAL-KUMMISSJONI: 16, 30

TRASFERIMENT TA' APPROPRIJAZZJONIJIET Nru **DEC 20/2022**

MINN

KAPITOLU - 3004 Mekkaniżmi ta' solidarjetà (strumenti speċjali)

ARTIKOLU - 30 04 01 Riżerva ta' solidarjetà u għajnuna ta' emerġenza (SEAR)

Impenji -668 482 761,00

Pagamenti -668 482 761,00

LEJN

KAPITOLU - 1602 Mobilizzazzjoni ta' mekkaniżmi ta' solidarjetà (Strumenti speċjali)

PARTITA - 16 02 01 01 Assistenza lill-Istati Membri b'rabta mal-każijiet eliġibbli taħt il-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (FSUE)

Impenji 668 482 761,00

Pagamenti 668 482 761,00

I. TNAQQIS

I.1

a) Intestatura

30 04 01 - Riżerva ta' solidarjetà u għajnuna ta' emerġenza (SEAR)

b) Ċifri fis-26/09/2022

	Impenji	Pagamenti
1 Approprjazzjonijiet fil-baġit (Baġit Inizjali + BE)	1 248 919 000,00	1 248 919 000,00
2 Trasferimenti	-185 388 646,44	-185 388 646,44
3 Total tal-appropriazzjonijiet għas-sena (1+2)	1 063 530 353,56	1 063 530 353,56
4 Approprjazzjonijiet diġà użati	0,00	0,00
5 Approprjazzjonijiet disponibbli (3-4)	1 063 530 353,56	1 063 530 353,56
6 Tnaqqis propost	668 482 761,00	668 482 761,00
7 Total tal-appropriazzjonijiet sa tmiem is-sena (5-6)	395 047 592,56	395 047 592,56
8 Tnaqqis bħala perċentwal tal-appropriazzjonijiet fil-baġit (6/1)	53,52 %	53,52 %
9 Tnaqqis, bħala perċentwal tal-appropriazzjonijiet finali għas-sena, fit-total tat-trasferimenti msemmija fl-Artikolu 30(1)(b) tar-Regolament Finanzjarju	mhux applikabbli	mhux applikabbli

c) Dħul minn irkupru (riportat mis-sena preċedenti)

	Impenji	Pagamenti
1 Approprjazzjonijiet disponibbli fil-bidu tas-sena	0,00	0,00
2 Approprjazzjonijiet disponibbli fis-26/09/2022	0,00	0,00
3 Rata ta' implimentazzjoni [(1-2)/1]	mhux applikabbli	mhux applikabbli

d) Raġunijiet dettaljati għat-tnaqqis

L-Artikolu 9 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, EURATOM) Nru 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sal-2027 jippermetti r-Riżerva ta' Solidarjetà u Għajnuna ta' Emerġenza (Solidarity and Emergency Aid Reserve, SEAR) tiffinanzja l-assistenza taħt il-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea.

Il-punt 10 tal-Ftehim Interistituzzjonali tas-16 ta' Diċembru 2020 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar id-dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar riżorsi proprji ġodda, inkluż pjan direzzjonali lejn l-introduzzjoni ta' riżorsi proprji ġodda (FII), jistabbilixxi l-modalitajiet għall-mobilizzazzjoni tal-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (FSUE) fil-kuntest tas-SEAR.

II. ŻIEDA

II.1

a) Intestatura

16 02 01 01 - Assistenza lill-Istati Membri b'rabta mal-każijiet eliġibbli taħt il-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (FSUE)

b) Ċifri fis-26/09/2022

	Impenji	Pagamenti
1 Approprijazzjonijiet fil-baġit (Baġit Inizjali + BE)	50 000 000,00	50 000 000,00
2 Trasferimenti	0,00	0,00
3 Total tal-approprijazzjonijiet għas-sena (1+2)	50 000 000,00	50 000 000,00
4 Approprijazzjonijiet diġà użati	6 288 171,00	6 288 171,00
5 Approprijazzjonijiet disponibbli (3-4)	43 711 829,00	43 711 829,00
6 Żieda mitluba	668 482 761,00	668 482 761,00
7 Total tal-approprijazzjonijiet sa tmiem is-sena (5+6)	712 194 590,00	712 194 590,00
8 Żieda bħala perċentwal tal-approprijazzjonijiet fil-baġit (6/1)	1 336,97 %	1 336,97 %
9 Żieda, bħala perċentwal tal-approprijazzjonijiet finali għas-sena, fit-total tat-trasferimenti msemmija fl-Artikolu 30(1)(b) tar-Regolament Finanzjarju	mhux applikabbli	mhux applikabbli

c) Dħul minn irkupru (riportat mis-sena preċedenti)

	Impenji	Pagamenti
1 Approprijazzjonijiet disponibbli fil-bidu tas-sena	0,00	0,00
2 Approprijazzjonijiet disponibbli fis-26/09/2022	0,00	0,00
3 Rata ta' implimentazzjoni [(1-2)/1]	mhux applikabbli	mhux applikabbli

d) Raġunijiet dettaljati għaž-żieda

It-trasferiment ta' EUR 668,5 miljun huwa meħtieġ sabiex ikopri l-ħtiġijiet ta' impenn u ta' pagament li jirriżultaw mill-proposta tal-Kummissjoni li tagħmel kontribuzzjoni finanzjarja mill-FSUE disponibbli għall-applikazzjonijiet b'reazzjoni għal diżastri naturali li seħħew fl-2021 u li ġew ippreżentati mill-Ġermanja, mill-Belġju, min-Netherlands, mill-Awstrija u mill-Lussemburgu (għargħar), kif ukoll minn Spanja (l-eruzzjoni ta' vulkan f'La Palma) u mill-Greċja (it-terremot fi Kreta).

L-ammont totali tal-appoġġ mill-FSUE għall-Istati Membri msemmija hawn fuq huwa ta' EUR 718,5 miljun, li minnhom EUR 668,5 miljun se jkunu koperti mit-trasferiment propost. Ammont ta' EUR 50 miljun se jkun kopert bl-użu tal-approprijazzjonijiet imniżżla fil-baġit ġenerali skont l-Artikolu 4a tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2012/2002 tal-11 ta' Novembru 2002 li jistabbilixxi l-FSUE (inklużi EUR 6,3 miljun li diġà tħallsu lil Spanja u lil-Greċja bil-quddiem).

It-trasferiment iqis ukoll il-ftehim li ntlaħaq fil-Konċiljazzjoni dwar il-baġit tal-2022 biex l-ammont ta' EUR 211-il miljun taħt il-fergħa esterna tas-SEAR isir disponibbli għall-FSUE fl-2022, li ġie kkompensat minn tishih tal-għajjnuna umanitarja bl-istess ammont fil-baġit ivvutat.

ANNEX

COMMISSION TRANSFER PROPOSALS RELATED TO THE SOLIDARITY AND EMERGENCY AID RESERVE IN 2022

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2022, which relate to the Solidarity and Emergency Aid Reserve (SEAR), and the remaining amount under the SEAR reserve following the approval of these proposals.

Commitment Appropriations 2022 Reserve (EUR)

Transfer Ref	Content	TOTAL	carried over	voted budget	Internal (excluding EUSF)	EUSF	External*	End-of-Year Cushion (25%)
	General Budget 2022 - Initial appropriations	1 339 695 273	40 776 273	1 298 919 000	152 244 828	507 482 761	355 237 934	324 729 750
	General Budget 2022 - EUSF advances (Article 4a EUSF Regulation)	-50 000 000		-50 000 000		-50 000 000		
DEC 09	Mobilisation of the SEAR for humanitarian aid for the crisis in Ukraine and neighbouring countries	38 933 440	38 933 440				38 933 440	
DEC 11	Mobilisation of the SEAR for financing reception costs of Ukrainian refugees	52 231 479	1 842 833	50 388 646	52 231 479			
DEC 14	Mobilisation of the SEAR for humanitarian aid for the crisis in Ukraine	105 000 000		105 000 000			105 000 000	
DEC 15	Mobilisation of the SEAR to reinforce UCPM for the crisis in Ukraine	30 000 000		30 000 000	30 000 000			
DEC 18	Mobilisation of the SEAR for an urgent humanitarian initiative for Ukraine, the linked global	395 047 593		395 047 593	70 013 349		304 494	324 729 750
DEC 20	Mobilisation of the European Union Solidarity Fund (EUSF) under the Solidarity and Emergency Aid Reserve	668 482 761		668 482 761		457 482 761	211 000 000	
	Total DEC transfer proposals	1 289 695 273	40 776 273	1 248 919 000	152 244 828	457 482 761	355 237 934	324 729 750
	Remainder	0	0	0	0	0	0	0

* of which EUR 211 million earmarked for natural disasters